



BTR-IL

תקשורת ומולטימדיה בטכנולוגיה מתקדמת

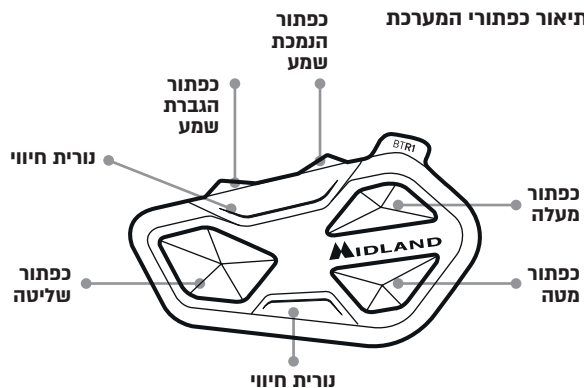


HIGH DEFINITION SOUND BY 

 **MIDLAND**®

כיבוי/הדלקה

תיאור כפתורי המערכת



הדלקת מערכת

לחיצה למשך 3 שניות

צפצוף הדלקה



הבהוב



3"



כיבוי מערכת

לחיצה יחד למשך 3 שניות

הבהוב



צליל כיבוי



3"



צימוד

כפתורי צימוד

צימוד משני
טלפון שני,
GPS (מונו ללא מדיה)

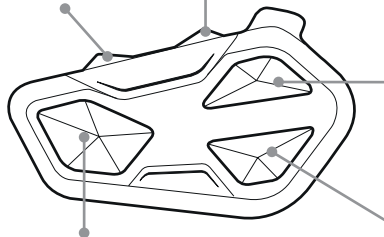


צימוד אינטרקום עם:
דיבורית מידלנד
דיבורית ממותג אחר



צימוד אינטרקום עם:
דיבורית מידלנד

צימוד ראשי
TFT/GPS/טלפון
(מונו/סטריאו)



צימוד אינטרקום עם:
דיבורית מידלנד
(מאפשר גם הפעלה קולית
ושיתוף מוזיקה)

הערה: בכדי לבצע צימוד, יש תחילה לעבור למצב הגדרות על ידי לחיצה על כפתור השליטה למשך 7 שניות כאשר היחידה כבויה (במידה והלחיצה על כפתור השליטה תהיה קצרה מ- 7 שניות, הדיבורית תדלק במקום לעבור למצב הגדרות)

מעבר למצב הגדרות

מצב: דיבורית כבויה

לחיצה למשך 7 שניות

צפצוף



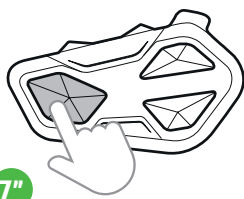
הבהוב



דלוק קבוע



7"



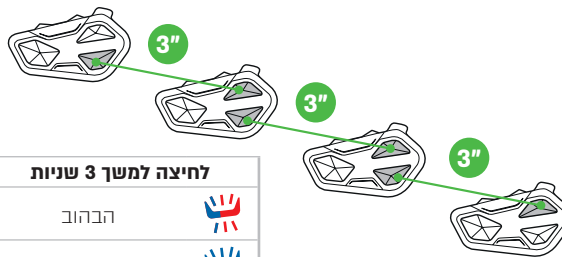


צימוד אינטרקום לדיבורית ממותג אחר (אינטרקום אוניברסלי)

מצב: הגדרות

 <p>דיבורית ממותג אחר</p>	 <p>7"</p>
<p>בדיבורית ממותג אחר יש לבצע תהליך צימוד טלפון (מומלץ לבצע את הצימוד כטלפון משני בכדי לא לאבד את הצימוד טלפון הראשי)</p>	<p>לחיצה למשך 7 שניות</p>
	<p>הבהוב מהיר (יש להמשיך ללחוץ)</p> 
	<p>הבהוב איטי (יש לשחרר)</p> 
	<p>אישור (שניה אחת)</p> 
<p>צימוד בוצע בהצלחה</p>	

חיבור 4 דיבוריות מידלנד לשיחת וועידה

מצב: הגדרות

	
<p>לחיצה למשך 3 שניות</p>	
<p>הבהוב</p> 	
<p>אישור (שניה אחת)</p> 	

הערה: מצב שיחת וועידה מאפשר לשוחח עם עד 4 רוכבים ביחד. בדיבורית הראשונה יש לבצע תהליך צימוד באמצעות כפתור מטה עם כפתור מעלה של הדיבורית השנייה. לאחר שפעולת הצימוד הסתיימה, יש לבצע תהליך זהה עם הדיבוריות הנוספות בצורת שרשרת כפי שמופיע באיור (דיבורית שנייה יחד עם דיבורית שלישית ודיבורית שלישית יחד עם דיבוריות רביעית). פרטים נוספים ניתן למצוא במדריך המלא באתר

צימוד טלפון, GPS, TFT

מצב: הגדרות

<p>לחיצה למשך 3 שניות</p>		
<p>צפוף</p> 		
<p>הבהוב</p> 		
<p>יש לבחור BTR-IL בטלפון או TFT או GPS</p> 		
<p>צפוף</p> 		
<p>אישור (שניה אחת)</p> 		
<p>צימוד בוצע בהצלחה</p>		

הערה: לצימוד טלפון שני (לשיחות בלבד וללא מדיה), יש לחזור על פעולת הצימוד ולהשתמש בכפתור הנמכת שמע במקום בכפתור הגברת שמע

צימוד אינטרקום לדיבורית מידלנד נוספת

מצב: הגדרות

<p>1 דיבורית</p> 	<p>2 דיבורית</p> 
<p>לחיצה למשך 3 שניות</p>	<p>לחיצה למשך 3 שניות</p>
<p>הבהוב</p> 	<p>הבהוב</p> 
<p>אישור (שניה אחת)</p> 	<p>אישור (שניה אחת)</p> 
<p>צימוד בוצע בהצלחה</p>	

הערה: לצימוד אינטרקום עם דיבוריות מידלנד נוספות, יש לחזור על פעולת צימוד אינטרקום ולהשתמש בכפתור מעלה או בכפתור מטה (סה"כ ניתן לחבר עד 3 דיבוריות מידלנד נוספות)

איפוס ושחזור הגדרות יצרן

מצב: הגדרות

לחיצה למשך 3 שניות

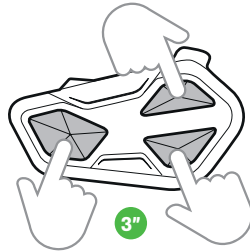
אישור (שניה אחת)



דלוק קבוע



הבהוב



יציאה ממצב הגדרות

מצב: הגדרות

שתי לחיצות מהירות

הבהוב



איפוס כל הצימודים

מצב: הגדרות

לחיצה למשך 3 שניות

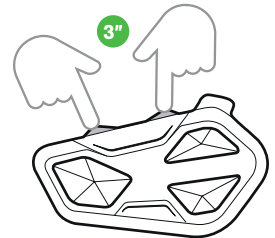
צפצוף



אישור (שניה אחת)



דלוק קבוע



תפעול מצבים

מצב טלפון

ביצוע שיחה יוצאת באמצעות הדיבורית

מצב: טלפון

לחיצה אחת

הפעלת עוזרת אישית
(Google assistant, Siri)



אמור שם לחיוג



חיוג למספר המבוקש



הערה: להפעלת עוזרת אישית בטלפון המשני שצומד באמצעות כפתור הנמכת קול, יש ללחוץ על כפתור מטה

קיצור דרך: ניתן לפתוח/לסגור שיחת אינטרקום גם שהדיבורית נמצאת במצב טלפון. לחיצה כפולה על כפתור מטה תפתח או תסגור שיחת אינטרקום עם רוכב 2/מורכב

מענה לשיחה/סיום שיחה/דחיית שיחה

מצב: טלפון

x1
לחיצה אחת לענות
לשיחה/לסיים שיחה

3"
לחיצה למשך 3 שניות
לדחיית שיחה נכנסת



הערה: לטלפון משני שצומד באמצעות כפתור הנמכת הקול, השתמש בכפתור מטה

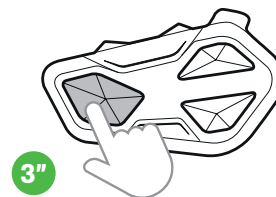
מצב טלפון: לשיחות טלפון ומדיה

מצב אינטרקום: לתקשורת עם דיבוריות נוספות

הערה: מצב טלפון יהיה פעיל רק אם צומד טלפון לדיבורית ומצב אינטרקום יהיה פעיל רק אם צומדה דיבורית נוספת לשיחות אינטרקום

מעבר בין מצבים

מצב: הדיבורית דלוקה



לחיצה של 3 שניות למעבר בין מצבים (טלפון/אינטרקום)

התראה קולית על מצב הדיבורית

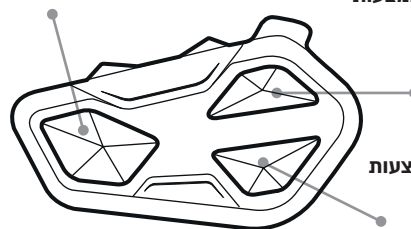


הערה: בכדי לקבל התראה קולית על מצב הדיבורית, יש ללחוץ יחד על כפתור הנמכת הקול וכפתור הגברת הקול.

מצב טלפון

תיאור פעולות הכפתורים

נגן/השהה מוזיקה



טלפון ראשי שצומד באמצעות כפתור הגברת שמע

- ביצוע שיחה יוצאת
- מענה לשיחה נכנסת
- סיום שיחה
- דחיית שיחה
- מעבר לשיר הבא

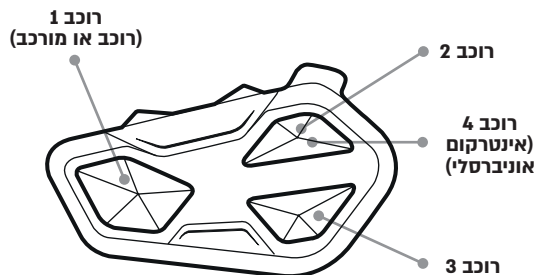
טלפון שני שצומד באמצעות כפתור הנמכת שמע

- ביצוע שיחה יוצאת
- מענה לשיחה נכנסת
- סיום שיחה
- דחיית שיחה
- מעבר לשיר הקודם

תפעול מצבים

מצב אינטרקום

תיאור ערוצי אינטרקום



פתיחה/סגירה של אינטרקום (אחד על אחד) באופן ידני

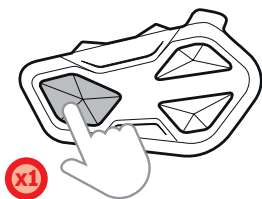
מצב: אינטרקום

לחיצה אחת

צפצוף



הבהוב



בחר את האפליקציה הרצויה למוזיקה בטלפון



לחיצה אחת להפעלה/השהייה של מוזיקה



לחיצה אחת למעבר לשיר הבא



לחיצה אחת למעבר לשיר הקודם



לחיצה למשך 3 שניות בזמן שמיעת מוזיקה לשיתוף/הפסקת שיתוף המוזיקה עם המורכב

הערה: לפתיחת שיחת אינטרקום אחד על אחד עם רוכב 2 או 3 יש לחזור על הפעולה כאשר לחיצה על כפתור מעלה תפתח שיחה עם רוכב 2 ולחיצה על כפתור מטה תפתח שיחה עם רוכב 3

תפעול מצבים

מצב אינטרקום

הפעלה/כיבוי של תכונת הפעלה קולית אינטרקום (VOX)

מצב: כל המצבים

לחיצה למשך 7 שניות



התראה קולית

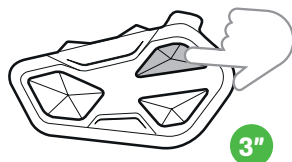


7"

פתיחה/סגירה של אינטרקום אוניברסלי

מצב: אינטרקום

לחיצה למשך 3 שניות



צפצוף



הבהוב



3"

הערה: לפתיחה/סגירה של שיחת אינטרקום אוניברסלי מהדיבורית האחרת יש ללחוץ על כפתור הפעלה קולית (Google assistant, Siri). במכשירים מסוימים יידרשו 2 לחיצות על כפתור ההפעלה הקולית

הפעלה/כיבוי של מצב שיחת וועידה אינטרקום

מצב: כל המצבים

לחיצה למשך 3 שניות
להפעלה/כיבוי של
מצב שיחת וועידה



התראה קולית



הודעה על מצב
החיבורים



פתיחה/סגירה של אינטרקום באמצעות הקול

מצב: כל המצבים

אמור משהו בקול רם



משוב קולי



הבהוב



במידה ויש שקט למשך 40 שניות האינטרקום ייסגר



צפצוף



הערה: הפעלה קולית של שיחת אינטרקום אפשרית רק לדיבורית שצומדה באמצעות כפתור השליטה

קיצור דרך: ניתן להפעיל/להשהות מוזיקה מהטלפון גם שהדיבורית נמצאת במצב אינטרקום על ידי לחיצה כפולה על כפתור השליטה

הערה: עם הפעלת מצב שיחת וועידה, הצימוד לטלפון יושהה זמנית ולא ניתן לבצע או לקבל שיחות טלפון

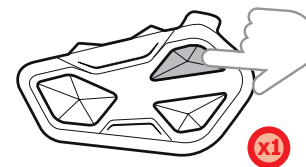
תפעול מצבים

מצב אינטרקום

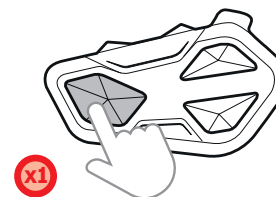
פתיחה/סגירה של שיחת ועידה

מצב: שיחת ועידה

לחיצה אחת לפתיחה/סגירה של שיחת ועידה לדיבורית שצומדה באמצעות כפתור מעלה



לחיצה אחת לפתיחה של שיחת ועידה לכל הדיבוריות שצומדו בשרשור

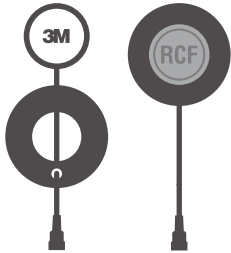


לחיצה אחת לפתיחה/סגירה של שיחת ועידה לדיבורית שצומדה באמצעות כפתור מטה



מדריך התקנה

כרית ספוג לרמקול RCF

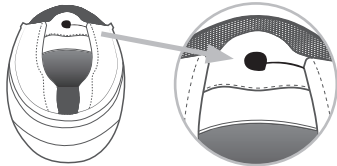


להעצמת חוויית השמע מומלץ להשתמש עם כריות הספוג לרמקול כריות הספוג תוכננו לספק נוחות מקסימלית אך לא בכל קסדה יש אפשרות להתקין אותן יש לוודא שהקסדה שלך מאפשרת את התקנת הספוגים מבלי לפגוע בנוחות השימוש

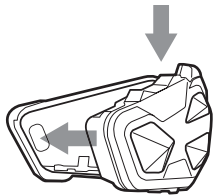
הערה: לא חובה להשתמש עם כריות הספוג

התקנת המיקרופון

את המיקרופון יש למקם כך שהוא יהיה קרוב ומקביל לפה ככל שניתן מיקרופון זרוע גמישה מתאים בדרך כלל לקסדות 3/4 או קסדות נפתחות יש לוודא שהסימון הלבן על זרוע המיקרופון יהיה מופנה כלפי הפה מיקרופון חוטי מתאים לקסדות סגורות

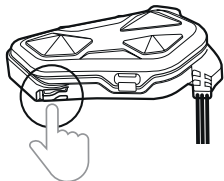


הכנסה/הוצאה של הדיבורית מהתושבת



הכנסת הדיבורית לתושבת
הכנס תחילה את החלק האחורי של הדיבורית לתושבת בזווית של כ- 45° ולאחר מכן הצמד אותה לחלק הקידמי. המגנט החזק ינעל את הדיבורית בבטחה בתושבת

הוצאת הדיבורית מהתושבת
יש לדחוף את הקליפס (A) ולמשוך החוצה את הדיבורית



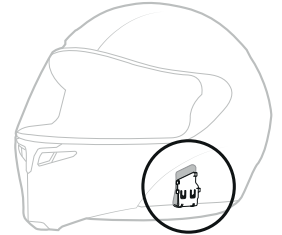
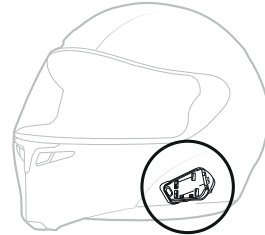
חשוב! בכל הכנסה של הדיבורית לתושבת, יש לוודא שהיא מקובעת היטב

קיבוע בקסדה

יש לקבע את הדיבורית בצידה השמאלי של הקסדה באמצעות מתאם הקליפס או מתאם ההדבקה

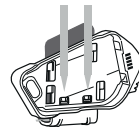
מתאם קליפס

מתאם מדבקה
יש לנקות את המשטח לפני ההדבקה וללחוץ למשך 10 שניות להידוק



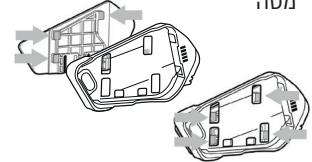
שחרור המתאם

לחץ באמצעות חפץ חד והחלק כלפי מעלה



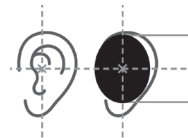
נעילת המתאם

הצמד את התושבת למתאם והחלק מטה

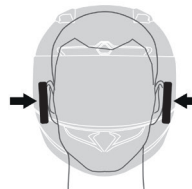


קיבוע הרמקולים בקסדה

לחויית שמע אופטימלית, יש למקם את הרמקולים במקביל לאוזניים וקרוב אליהן ככל שניתן במידת הצורך, ניתן להשתמש עם כריות ההגבהה להצמדת הרמקולים לאוזניים



לא תמיד המיקום של ההכנה לרמקולים בקסדה הוא המיקום הנכון עבורך. יש למקם את הרמקולים בקסדה במיקום הנכון עבורך ובמקביל למרכז האוזן



חשוב! מיקום לא נכון של הרמקולים בקסדה, יפגום משמעותית בחוויית השמיעה, הן בעוצמה והן באיכות הצליל

הוראות בטיחות לדיבורית

אזהרה

כתיבת מסמכים אלו הושלמה מתוך כוונה לספק מידע עדכני מקיף ומדויק.

המשווק שחורי תקשורת סולרית בע"מ ו/או היצרן MIDLAND EUROPE Srl לא יישא באחריות למקרים שאינם בשליטתם.

יתר על כן, היצרן והמשווק אינם אחראים לשינויים שיבוצעו בדיבורית על ידי אדם לא מורשה או התקנה לקויה ועללא בהתאם להוראות.

השימוש במכשיר זה כפוף לתקנות המקומיות החלות, כמו גם לשימוש בשכל הישר. כאשר מתעוררות שאלות כלשהן בנוגע להפעלת המכשיר, או אמצעי הזהירות, אנא צור קשר עם שירות הלקוחות בטלפון 054-4938884 או במייל info@midland.co.il לפני השימוש בדיבורית.

כללי זהירות

אין לפתוח את הדיבורית או לנסות לתקן אותה על ידי מי שלא הוסמך לכך על ידינו. פתיחה של הדיבורית על ידי לא מורשה, תבטל את האחריות.

אם הדיבורית פולטת ריח לא רגיל או מתחממת, כבה אותה מיד והפסק להשתמש בה בכדי למנוע אפשרות של נזק בלתי הפיך או פיצוץ. במקרה כזה יש ליצור קשר עם שירות הלקוחות באופן מיד.

כבה את הדיבורית בכל מקום שבו תקשורת אלחוטית אסורה, כגון בתי חולים או מטוסים.

שימוש רשלני בדיבורית על הכביש מהווה סיכון עבורך ועבור אחרים ועלול לגרום לפציעות או נזקים. אנו ממליצים לנקוט בכל אמצעי הבטיחות והזהירות הנדרשים בעת הרכיבה ולהקדיש להם את מירב תשומת הלב.

במקרה של שיחת טלפון או בכדי לתפעל את הדיבורית, מומלץ לעצור את הרכיבה ולבצע את הפעולה הנדרשת. בכל מקרה, אסור שהדיבורית תהווה הסחת דעת או הפרעה כל שהיא לרכיבה בטוחה.

לפני תחילת הרכיבה, יש לוודא שהדיבורית מקובעת כהלכה לקסדה. ניתוק או חיבור הדיבורית בזמן רכיבה מסוכן ויכול לגרום לתאונה.

אל תשתמש בדיבורית תחת השפעת אלכוהול או סמים, או כאשר אתה עייף מאוד. אין להשתמש במוצר באזור דליק. כבה את הדיבורית לפני הכניסה למקום כזה.

אל תתנו לנוזלים להיכנס לדיבורית. אם אתם חושבים שיתכן ונוזל חדר לדיבורית, יש לפנות למרכז השירות בהקדם האפשרי.

השתמש רק באביזרים מקוריים; כל דבר אחר עלול לגרום נזק בלתי הפיך לדיבורית. לניקוי הדיבורית, יש תחילה לכבותה ולאחר מכן לנקות בזהירות באמצעות מטלית מיקרופיבר לכה ונקייה. במקרה של לכלוך קשה, ניתן להשתמש בנוזל שמכיל 90%

מים ו-10% סבון טבעי. אין להשתמש עם חומרי ניקוי כלשהם כגון: חומרי ניקוי נוזליים, תרסיסים, אלכוהול, ממיסים או חומרי ליטוש.

בטיחות

דיבורית זו נועדה לתת לך בטיחות ואמינות מקסימלית. יש לנקוט בכל אמצעי הזהירות הנדרשים על מנת למנוע נזק לדיבורית עצמה, לחפצים אחרים או לאנשים. אנא עיין באמצעי הזהירות הבאים:

שימוש במכשיר בעוצמת ווליום גבוהה במשך תקופה ארוכה עשוי להשפיע על השמיעה שלך.

ככול שתשתמש בווליום גבוהה יותר, כך תפגע יותר השמיעה שלך. השתמש בעוצמת הווליום הנמוכה ביותר הנחוצה לשימוש.

חשוב להיות מודעים לחוקים וההגבלות המקומיות הנוגעות לשימוש עם דיבורית בלוטות ברכיבה על אופנוע. חלק מהמדינות או אזורים אינם מאפשרים לרכוב על אופנועים תוך כדי שימוש עם דיבורית.

דיבורית זו מיועדת לשימוש עם קסדות אופנוע בלבד. להתקנה ושימוש, אנא עקוב אחר ההוראות במדריך למשתמש.

השתמש בדיבורית בזהירות ואל תפגע בה עם חפצים כבדים או חדים העלולים לגרום נזק.

סוללה

הדיבורית מסופקת עם סוללה מובנית ויש למלא אחר אמצעי הזהירות המפורטים להלן:

אל תשתמש בדיבורית תחת חום קיצוני או שמש ישירה במשך תקופה ארוכה מכיוון שהסוללה עלולה להתחמם יתר על המידה ולהתפוצץ.

לטעינת הסוללה, השתמש רק עם כבל הטעינה המקורי שסופק עם הערכה.

אל תנסה להמשיך ולהטעין את הסוללה אם היא לא נטענת בתוך זמן הטעינה הנדרש. אם תעשה זאת, הסוללה עלולה להתחמם ולהתפוצץ.

אין להשאיר את הדיבורית ליד להבות פתוחות ואין להשליך אותה לאש.

אין להחליף את הסוללה על ידי מי שלא הוסמך לכך על ידינו.

אין לפרק, למעוך, לנכך, לחתוך או לנסות לשנות את הצורה של הסוללה.

אל תייבש סוללה רטובה או לחה עם מקור חום כגון מייבש שיער או מיקרוגל.

אל תאפשר לחומרים מוליכים כגון תכשיטים, מפתחות או שרשראות לנעת במגעם של הסוללה כאשר היא חשופה.

אי הקפדה על אמצעי הזהירות עלול לגרום לפיצוצים, נזקים או פציעות אישיות.

אחסון הדיבורית

אל תאחסן את הדיבורית בטמפרטורות גבוהות או נמוכות באופן קיצוני.

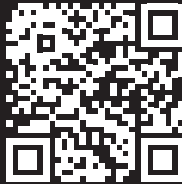
אין לאחסן את הדיבורית בסביבה לחה.

ביצועי הסוללה יחלשו אם הדיבורית תאוחסן במשך תקופה ארוכה ללא שימוש.

מגנטים – אזהרות

הדיבורית מכילה מגנטים חזקים המאפשרים קיבוע מהיר לקסדה. אזהרה! מגנטים קבועים יכולים ליצור שדה מגנטי רחב וחזק.

לפרטים נוספים ולהורדת המדריך המלא,
יש להיכנס לתמיכה באתר
www.midland.co.il
ניתן להוריד גם את תוכנת המחשב לעדכון
הדיבורית לגרסת הקושחה האחרונה



לשינוי ההגדרות בהתאם להעדפה אישית, יש
להוריד את האפליקציה BTPRO SetApp לנייד:



Android



iOS

קוצבי לב

מגנטים יכולים להשפיע על פעולתם של קוצבי לב, דפיברילטורים מושגלים ו/או תותבות ו/או מכשירים אחרים. במידה ואתה משתמש עם אחד מאלה, שמור על מרחק בטוח מהמגנטים.



השפעה על דברים

כרטיסי סים, כרטיסי אשראי, כרטיסי כספומט, תגים, כרטיסים מגנטיים בכלל, מדיית מחשב, התקני אחסון, מכשירי שמיעה, רמקולים, שעונים מכניים, מצפנים, מכשירי רדיו, שלטים ו/או חפצים ו/או ציוד וכד' שעלולים להיזק משדות מגנטיים חזקים יש לשמור הרחק מהמגנטים.



פגיעה

למגנטים יכול להיות כוח משיכה ניכר. טיפול רשלני במגנטים עלול להוביל ללכידת אצבעות או עור בין שני המגנטים ועלול לגרום לפגיעה ולחבורות.



רסיסים

מגנטים עלולים להיסדק, הימנע מהתנגשות חזקה בין מגנטים. למגנטים יש ציפוי דק כדי להגן עליהם מפני קורוזיה. הציפוי עלול להיסדק או להיזקק בעקבות התנגשויות בין מגנטים או לחץ חזק: כתוצאה, המגנטים עלולים להחליד אם הם יהיו חשופים ישירות לסביבת לחות



השפעה על אנשים

על פי הידע הנוכחי, שדות מגנטיים של מגנטים קבועים אין להם השפעה מדידה, חיובית או שלילית, על אנשים. אמנם שדה מגנטי של מגנט קבוע לא סביר שיזיק לבריאות, אך לא ניתן לשלול סיכון זה לחלוטין. הימנע ממגע ישיר וממושך עם מגנטים מטעמי בטיחות.



הפעל אחריות דיגיטלית למכשירך

קבל חודשיים אחריות נוספת מתנה!*

*מותנה בהפעלת אחריות דיגיטלית תוך 30 יום מתאריך הרכישה

להפעלת האחריות הדיגיטלית יש להיכנס לתמיכה באתר החברה www.midland.co.il

תקופת האחריות הינה למשך 12 חודשים מיום הרכישה, ותקפה אך ורק בצרוף חשבונית הקניה

ממשווק שהוסמך על ידנו כמשווק מורשה

במידה והופעלה אחריות דיגיטלית תוקף האחריות יהיה **14 חודשים** מיום הרכישה

אחריותנו לפי תעודה זו היא לתקן בתוך 14 ימי עבודה (מיום מסירת המוצר בתחנת שירות או החנות שבה נרכש המוצר) כל קלקול שהתגלה במוצר במהלך תקופת האחריות, או להחליף את המוצר או כל חלק ממנו במידה ויידרש, ללא תמורה

החברה רשאית לדרוש תמורה בעד התיקון, במידה והקלקול במוצר נגרם כתוצאה מאחת מהסיבות שלהלן: פגמים או נזקים שנגרמו כתוצאה מחשיפה לטמפרטורות קיצוניות, תנאי מזג אוויר קשים, לחות או רטיבות כתוצאה משימוש שלא בהתאם להוראות

האחריות אינה מכסה: קלקול או פגם שנגרם כתוצאה מנפילה ו/או חלקי פלסטיק חיצוניים שנשרטו או ניזוקו לאחר הרכישה, שימוש במוצר בניגוד להוראות השימוש, זדון או רשלנות של הצרכן, שבר מכול סוג שהוא,

במקרה של תיקון שנעשה במוצר בידי מי שלא הורשה לכך מטעמנו,

או כוח עליון שהתרחש במועד מאוחר ממועד מסירת המוצר לצרכן

סוללה הינה מוצר מתכלה והאחריות לסוללה תקפה רק כאשר ביצועי הסוללה בתקופת האחריות נמוכים מ-50% מהביצועים שצוינו בעת רכישת המוצר

שימו לב! יש להקפיד ולוודא שכיסוי המגן של שקע הטעינה סגור היטב. תיקון במקרה של חדירת מים כתוצאה מכך שהכיסוי לא נסגר היטב לא יהיה במסגרת האחריות

בכל מקרה של שאלה או תקלה במוצר, ניתן לפנות אלינו באמצעות האתר או בטלפון/וואטסאפ: 054-4938884

בימים א'-ה' בין השעות 09:00-17:00